

Obboleesa Xinnaa Da'iifa

Lazy little brother

- ✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi
- ☞ Mlungisi Dlamini
- ☞ Demoze Degefa
- 💬 Oromo / English
- 🔊 Level 1

(imageless edition)





Ani halkan ka'een ibbidda
qabsisaa.

...

I wake up and make fire.



Bishan xinnon daffisa.

...

I boil some water.



Qoranan falaxaa.

...

I chop the firewood.



Okkoteen sochoosa.

...

I stir the pot.



Manan qulqullessa.

...

I sweep the floor.



Meshaan nyaatan dhiqa.

...

I wash the dishes.

Maalifan akkanati ifaaja
yeroo obbolessi koo kubbaa
taphatu?

...

Why do I work so hard... ...
when my brother is busy
playing?



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Obboleesa Xinnaa Da'iifa

Lazy little brother

Written by: Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Mlungisi Dlamini

Translated by: (om) Demoze Degefa

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by **Storybooks Canada** in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).